



敬重劳苦的人

(帖撒罗尼迦前书第五章: 12-15)

帖撒罗尼迦前书5：12-15

12 弟兄们，我们劝你们**敬重**那在你们中间**劳苦**的人，就是在主里面治理你们、劝诫你们的。

敬重: acknowledge, recognize, **承认**，答谢，注意到(原文)

你们中间:为你们,为你们(原文);

劳苦: 疲乏，困倦 (原文), 还有属灵争战和重担

--- 我们从前就是到了马其顿的时候，身体也不得安宁，周围遭患难，外有争战，内有惧怕。 哥林多后书7：5

--- 因为我们的争战，对抗的不是有血有肉的人，而是执政的、掌权的、管辖这黑暗世界的和天上的邪灵。 以弗所书6：12 新译本

帖撒罗尼迦前书5：12-15

12 弟兄们，我们劝你们**敬重**那在你们中间**劳苦**的人，就是在主里面治理你们、劝诫你们的。

主里面: in the Lord; 效法主的榜样，有主赐下的权柄和责任

治理: 督导(原文), 告诫(admonish, NIV)

劝诫: 告诫, 警告, 劝告, 劝勉 ; 当有错误倾向时，要纠正，要向主交账。

“我在 神面前，并在将来审判活人死人的基督耶稣面前，凭着他的显现和他的国度郑重地劝戒你：**2** 务要传道；无论得时不得时总要专心，并以百般的忍耐和各样的教导责备人，警戒人，劝勉人。”

提摩太后书4：1-2 和修本

关于“交账”：希伯来书13:17 和修本

17 你们要服从那些引导你们的，并且要顺服，因为他们为你们的灵魂时刻警醒，像在神面前交账的人，让他们在交账的时候有喜乐，而不是叹息，叹息就对你们无益了。

○ 叹息：忧愁 (和合本), **burden** (负担，重担, NIV)

成圣的果子

- **17** 我并不求什么馈赠，只求你们的果子不断增多，归在你们的账上。腓利比书**4:17**
- **10** 好使你们行事为人对得起主，凡事蒙他喜悦，在一切善事上结果子，对神的认识更有长进。歌罗西书**1:10**

成圣的果子

- **8** 你们多结果子，我父就因此得荣耀，你们也就是我的门徒了。约翰福音**15:8**

- **21** 你们现今所看为羞耻的事，当日有什么果子呢？那些事的结局就是死。 **22** 但现今，你们既从罪里得了释放，做了神的奴仆，就有成圣的果子，那结局就是永生。罗马书**6:21-22**

帖撒罗尼迦前书第三章 新译本

- **5** 因此，我既然不能再忍下去，就派人去打
听你们的信心怎样；恐怕那试探人的诱惑了
你们，以致我们的劳苦白费了。
- **8** 如果你们在主里站立得稳，我们就可以活下
去了。 **9** 我们因你们的缘故，在我们的 神
面前满有喜乐；

帖撒罗尼迦前书2：19-20

我们的盼望和喜乐并所夸的冠冕是什么呢？岂不是我们主耶稣来的时候，你们在他面前站立得住吗？**20** 因为你们就是我们的荣耀、我们的喜乐。

帖撒罗尼迦前书5：12-15

13 又因他们所做的工，用爱心格外尊重他们。
你们也要彼此和睦。

格外尊重：highest regard in love (NIV)

“若有人服事我，就当跟从我；我在哪里，服事我的人也要在哪里；若有人服事我，我父必尊重他。” 约翰福音12：26

因为尊重我的，我必尊重他；藐视我的，他必被轻视。撒母耳记上2：30

提摩太前书5：17

17 那善于管理教会的长老，当以为配受加倍的敬奉，那劳苦传道教导人的更当如此。

加倍的敬奉：**double honor** 希腊文；加倍敬重和供奉 新译本
劳苦：疲乏，困倦 (原文)，还有属灵争战和重担。

“弟兄们，在我主基督耶稣里指着你们所夸的口极力地说：我是天天冒死！”

哥林多前书15：31

哥林多后书11：22-29 保罗的劳苦和重担

22 他们是希伯来人吗？我也是。他们是以色列人吗？我也是。他们是亚伯拉罕的后裔吗？我也是。 **23** 他们是基督的仆人吗？我说句狂话，我更是！我比他们多受劳苦、多下监牢，受鞭打是过重的，冒死是屡次有的。 **24** 被犹太人鞭打五次，每次四十减去一下； **25** 被棍打了三次，被石头打了一次，遇着船坏三次，一昼一夜在深海里。 **26** 又屡次行远路，遭江河的危险、盗贼的危险、同族的危险、外邦人的危险、城里的危险、旷野的危险、海中的危险、假弟兄的危险。 **27** 受劳碌、受困苦，多次不得睡，又饥又渴，多次不得食，受寒冷，赤身露体。 **28** 除了这外面的事，还有为众教会挂心的事天天压在我身上。 **29** 有谁软弱我不软弱呢？有谁跌倒我不焦急呢？ 和修本

亲手做工

- 哥林多前书**4**：**11**直到现在，我们还是又饥又渴，衣不蔽体，又挨打，又没有栖身的地方，**12** 并且劳苦，亲手做工。被人咒骂，我们就祝福；遭受迫害，我们就忍受； 新译本
- 使徒行传**20**：**31** 所以你们应当警醒，记念我三年之久昼夜不住地流泪劝诫你们各人。**32** 如今我把你们交托神和他恩惠的道，这道能建立你们，叫你们和一切成圣的人同得基业。**33** 我未曾贪图一个人的金、银、衣服。**34** 我这两只手常供给我和同人的需用，这是你们自己知道的。**35** 我凡事给你们做榜样，叫你们知道应当这样劳苦扶助软弱的人，又当记念主耶稣的话说：‘施比受更为有福。’”

尼西米记4：21-23 重建耶路撒冷的城墙

- **21** 于是，我们做这工程，一半的人拿枪，从天亮直到星宿出现的时候。 **22** 那时，我又对百姓说：“各人和他的仆人当在耶路撒冷过夜，好为我们夜间守卫，白昼做工。” **23** 这样，我和弟兄仆人，以及跟从我的卫兵都不脱衣服，各人打水时也拿着自己的兵器。 和修本

敬重劳苦的人：阿尼色弗一家人的榜样

13 又因他们所做的工，用爱心格外尊重他们。
你们也要彼此和睦。 帖撒罗尼迦前书5：13

提摩太后书1：15 你知道几乎所有亚细亚的人都离弃了我，其中包括腓吉路和黑摩其尼。 16 愿主怜悯阿尼色弗一家人，他常常鼓励我(encourage)，不以其被囚禁为耻。 17 他在罗马的时候千方百计寻访我的下落，直到找着我为止。 18 你很清楚，他从前在以弗所怎样在各个方面服侍我。愿主再来时格外地怜悯他。 当代版
--- 愿主在那日使他从主那里得着怜悯。 新译本

“你们也要彼此和睦”

13 又因他们所做的工，用爱心格外尊重他们。
你们也要彼此和睦。帖撒罗尼迦前书5：13

敬重：acknowledge, recognize, **承认**，答谢，注意到(原文)

罗马书12：18 若是可行，总要尽力与众人和睦。

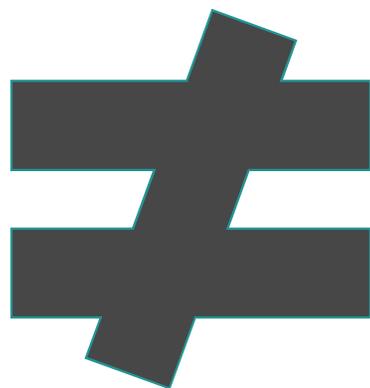
腓利比书2：3 凡事不可结党，不可贪图虚浮的荣耀，**只要存心谦卑，各人看别人比自己强。**

帖撒罗尼迦前书5：12-15

14 我们又劝弟兄们，要**警戒**不守规矩的人，勉励灰心的人，扶助软弱的人，也要向众人忍耐。

警戒：warning, 警告；不是 judge 论断

警戒



论断

帖撒罗尼迦前书5：12-15

14 我们又劝弟兄们，要**警戒**不守规矩的人，勉励灰心的人，扶助软弱的人，也要向众人忍耐。

不守规矩：**A** 混乱，不服从；

B 懒惰，游手好闲（当代版，新译本，NIV，NLT）

忍耐：持守的精神，在不幸和困难中仍勇敢恒心持守着
（原文）

帖撒罗尼迦前书5：12-15

15 你们要谨慎，无论是谁都不可以恶报恶。或是彼此相待，或是待众人，常要追求良善。以恶报恶： pays back wrong for wrong (NIV)

15 你们要小心，谁都不可冤冤相报，总要彼此善待，也要善待众人。当代版

罗马书**12：17** 不要以恶报恶，众人以为美的事要留心去做。

希伯来书13:17（重复）

- **17** 你们要服从那些引导你们的，并且要顺服，因为他们为你们的灵魂时刻警醒，像在神面前交账的人，让他们在交账的时候有喜乐，而不是叹息，叹息就对你们无益了。

帖撒罗尼迦前书2：19-20（重复）

我们的盼望和喜乐并所夸的冠冕是什么呢？岂不是我们主耶稣来的时候，你们在他面前站立得住吗？**20** 因为你们就是我们的荣耀、我们的喜乐。